

**菲律賓信託銀行**  
**PHILTRUST BANK**  
**PHILIPPINE TRUST COMPANY**  
 自一九一六年以來最值得您們信託的銀行  
 總行開設在  
**UNITED NATION AVENUE cor. SAN MARCELINO, MANILA**  
 為存戶開有寬敞的停車場  
 儲蓄存款、活期存款、定期存款  
 欲申請不動產貸款  
**工商業貸款・出入口融資**  
 Member Bankers Association of the Philippines  
 Philippine Deposit Insurance Corporation

**Chinese Commercial News** 商報  
**華社動態**  
 Page24 Tuesday October 04 2022 二〇二二年十月四日 (星期二)

**Kleencut ADVANTAGE**  
 \* ROTARY PRECISION CUT UNDER DUST-FREE ENVIRONMENT!  
**NAPPCO** Nation Paper Products & Printing Corp.  
 TEL NO: 983-8000 / 432-8000

# 中國使館商總菲華各界中國商會聯合舉行 慶祝新中國七十三週年國慶視頻大會

本市訊：由中國駐菲大使館、菲華商聯總會、菲華各界聯合會和菲律賓中國商會聯合主辦的菲華各團體慶祝中華人民共和國成立73週年國慶視頻大會，于9月29日（星期四）下午三點，通過ZOOM線上舉行。中國駐菲特命全權大使黃溪連閣下親自在線上致詞，大會主席亦即菲華商聯總會理事長林育慶博士，與共同主席菲華各界聯合會楊華鴻主席和菲律賓中國商會洪及祥會長出席並致詞，華社各團體領導和代表等約300人出席慶祝大會。

菲華商聯總會永遠名譽理事長、菲華各界聯合會指導員陳永毅博士為大會名譽主席、菲華商聯總會理事長林育慶博士擔任大會主席、菲華各界聯合會楊華鴻主席和菲律賓中國商會洪及祥會長擔任大會共同主席。菲華各界秘書長蔡輝煌擔任大會司儀、商總秘書長顏長江博士介紹出席貴賓、菲律賓中國商會秘書長莊琳琳擔任文藝節目主持人。大會由司儀宣佈大會開始後首先由商總秘書長顏長江博士介紹出席領導和貴賓再由唱菲中兩國國歌拉開序幕。

中國駐菲特命全權大使黃溪連閣下親自在線上致詞，向廣大在菲華人華僑致以親切的節日問候。黃大使表示：新中國成立73年來，中國共產黨團結帶領億萬中國人民，迎來了從站起來、富起來到強起來的歷史飛躍。我們堅決反對「台獨」，堅定推進祖國統一進程。新時代10年的偉大變革，在中國發展歷史中具有里程碑意義。當前，中菲關係正粘在全新的歷史起點上，中方願與菲方一道，落實習近平主席與馬科思總統通話精神，把中菲友好合作「一張藍圖繪到底」，共同致力於成為互幫互助的好鄰居、相知相近的好親戚、合作共贏的好夥伴，推動兩個關係提檔加速、兩國合作提質升級，開創兩國關係新的「黃金時代」。

大會主席和共同主席菲華商聯總會理事長林育慶博士、菲華各界聯合會楊華鴻主席和菲律賓中國商會洪及祥會長分別致詞，向祖（籍）國致以誠摯祝福，盛讚中國人民在中國共產黨英明領導下取得的輝煌成就。三位華社領導表示，在菲華人華僑將進一步發揮自身優勢，推動菲中友好不斷深化、加強和諧僑社建設，為推進兩岸關係和平發展和祖國統一大業，為實現中華民族的偉大復興



作出新貢獻。

大會也穿插由校友聯、心聲青少年合唱團、華星藝術團、聖公會中學、嘉南中學和菲律賓武術協會提供的歌舞表演、女聲獨

唱、武術表演和民族舞蹈表演等豐富的文藝節目助興，活動氣氛喜慶溫馨。

小圖左起中國駐菲特命全權大使黃溪連閣下親自在線上致詞、大會主席和共同主席

商總理事長林育慶博士、菲華各界聯合會楊華鴻主席和菲律賓中國商會洪及祥會長分別致詞。

下圖出席的菲華各團體領導和代表。

## 中呂宋菲華各愛國團體 聯合慶祝中國七十三週年慶典大會 致公黨中呂宋支部出席參加

致公黨中呂宋支部訊：自二零一五年開始，中呂宋五個愛國團體發起輪值承辦中國國慶慶典活動，六省六市三十八個愛國社團反應熱烈，參加者逐年增加，可喜可賀！

今年適逢菲華聯誼會中呂宋分會主辦、本支部協辦於十月一日（星期六）下午七時假座邦牙省仙彬蘭路市金斯伯勒國際會議中心隆重舉行。本支部主席蔡榮達大哥率名譽主席宋海庭、蔡振鐵、蘇水源、蔡明豐等大哥，執行副主席許文雅大哥，副主席蔡德強、蔡明曙、陳華強、陳長堤、施江鴻等大哥，副監事長蔡明祥、蔡再生、呂秋生等大哥，副秘書長鄭英俊、陳華俊等大哥，理事蔡世典、顏文輝、蔡貴直、姚建華、許書

義、陳招堯、陳招列、蔡榮榮、黃鴻達、王勁松、吳海添等大哥的龐大隊伍，身著統一印製本支部會徽的紅色上衣出席，以示隆重，為慶典大會增添光彩。

是晚七時，慶典大會上全體主賓席嘉賓列隊進場，全體豎立奏響菲中國歌，大會有序進行著，各社團領導紛紛上台致詞。本支部明年為輪值主辦單位，主席蔡榮達大哥上台致謝詞，非常感謝各位領導、嘉賓、貴客、同僑出席今晚的慶典大會，你們的到來與參與，使大會增加無比熱鬧。大會準備了許多豐富多彩的歌舞文藝節目和抽獎環節，以示隆重、同申慶祝。最後，全體嘉賓和演藝人員上台合唱（歌唱祖國）圓滿結束。



## 陳埭鎮同鄉總會接待宿務省嘉賓

菲律賓陳埭鎮同鄉總會暨總商會訊：九月廿六日中午，本會會長林水真先生率諸位領導在會所，接待以李嘉興名譽會長、楊鴻江名譽會長為首的菲律賓中國商會宿務分會一行十三人，並舉行餐敘會。現場氣氛親切融洽。該分會成員還拜訪菲律賓中國商會會長洪及祥先生，饒有興趣地參觀其新落成的寬敞辦公室和露天陽台。本會居于宿務Cebu City、第波羅Dipolog City的地區主任林水在鄉賢、丁德陽鄉賢亦在該行列中。

會長林水真致歡迎詞。今天有幸在會所，接待李嘉興名譽會長、楊鴻江名譽會長、張鴻義執行副會長率領的宿務嘉賓及林水在鄉賢、丁德陽鄉賢兩位地區主任，對你們的到訪表示熱烈歡迎。

執行副會長李鴻銘亦在餐敘會上對諸位貴賓的光臨指導表示歡迎。

李嘉興主席逐一介紹了宿務同仁。並致詞對本會的盛情接待表示感謝，稱讚本會會所堂皇雅致、設施先進。洪及祥會長致詞，對自己今天能在這裡與陳埭鎮同鄉總會以及菲律賓中國商會宿務分會的各位好兄弟歡聚一堂，表示極為高興。祝願大家健康平安！

借助本會超大電子屏幕，各位來賓即興點歌，獻唱歌曲以抒懷。

副會長兼秘書長丁勁榆主持餐敘會，向各位來賓介紹參加餐敘會的本會領導：會長林水真、執行副會長李鴻銘，副會長蘇金



宗、林阿民、張長平、榮譽會長兼監事長陳建汀、副監事長林松棋等。

圖片說明：1.個人致詞：林水真、李鴻銘、洪及祥、李嘉興、丁勁榆。

2.陳埭鎮同鄉總會領導與中國商會洪及祥會長、兩位地區主任林水在、丁德陽合影。右起：林松棋、丁慶民、蘇金宗、張長平、林水在、丁德陽、林水真、洪及祥、李鴻銘、陳建汀、林阿民、丁勁榆。

3.陳埭鎮同鄉總會會長林水真與中國商會會長洪及祥、宿務嘉賓合影。前排右起：洪國旗、黃文丕、李嘉興、林水真、洪及祥、張鴻義、卓東東、楊鴻江、戴振家、李鴻銘。

4.賓主合影。  
5.造訪洪及祥會長辦公室併合影。